

**Совещание Высоких Договаривающихся Сторон
Конвенции о запрещении или ограничении
применения конкретных видов обычного оружия,
которые могут считаться наносящими чрезмерные
повреждения или имеющими неизбирательное
действие**

23 November 2023
Russian
Original: English

Женева, 15–17 ноября 2023 года
Пункт 16 повестки дня
Рассмотрение и принятие заключительного доклада

Заключительный доклад

I. Введение

1. Совещание 2022 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КНО), состоявшееся 16–18 ноября 2022 года в Женеве, постановило, как указано в его Заключительном докладе (CCW/MSP/2022/7, пункт 32):

- что работу Группы правительственных экспертов открытого состава по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений, учрежденной Решением 1 пятой обзорной Конференции, содержащимся в документе CCW/CONF.V/10, которая следует согласованным рекомендациям, содержащимся в документе CCW/CONF.V/2, надлежит продолжить в целях укрепления Конвенции. В контексте целей и задач Конвенции Группе надлежит активизировать рассмотрение предложений и разработать на основе консенсуса возможные меры, в том числе принимая во внимание пример существующих протоколов в рамках Конвенции, и другие варианты, касающиеся нормативной и оперативной основы по новым технологиям в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений, основываясь на рекомендациях и выводах Группы правительственных экспертов по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений, и привлекая экспертные знания по правовым, военным и технологическим аспектам.
- Правила процедуры шестой обзорной Конференции будут применяться к Группе *mutatis mutandis*.
- Группа будет проводить свою работу и принимать свои доклады на основе консенсуса и представит доклад Совещанию Высоких Договаривающихся Сторон. Надлежит обеспечить как можно более широкое участие всех Высоких Договаривающихся Сторон в соответствии с целями Программы спонсорства КНО.
- В Группе будет председательствовать Специальный представитель Бразилии при Конференции по разоружению посол Флавиу Суарис Дамику.

2. Совещание 2022 года Высоких Договаривающихся Сторон КНО также постановило продолжать мониторинг финансового положения КНО (CCW/MSP/2022/7, пункт 35).

3. Совещание 2022 года Высоких Договаривающихся Сторон КНО также постановило организовать в 2023 году в очном формате в соответствии с обычной практикой в рамках КНО и при условии наличия ресурсов Совещание Высоких



Договаривающихся Сторон Конвенции с 15 по 17 ноября 2023 года (CCW/MSP/2022/7, пункт 37):

4. Совещание 2022 года Высоких Договаривающихся Сторон КНО также постановило выдвинуть в качестве Председателя Совещания 2023 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции представителя Группы Движения неприсоединения (ДН) (CCW/MSP/2022/7, пункт 38). Группа ДН впоследствии решила отказаться от этого права.

5. Высокие Договаривающиеся Стороны Дополненного КНО одобрили, в рамках процедуры «отсутствия письменных возражений», в качестве Председателя Совещания 2023 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции кандидатуру Постоянного представителя Аргентины при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве посла Федерико Вильегаса, выдвинутую Группой западноевропейских и других государств (ГЗЕД).

6. Совещание 2022 года Высоких Договаривающихся Сторон КНО просило Группу имплементационной поддержки (ГИП) и далее ежегодно докладывать о своей деятельности, в том числе о своих сметных расходах и фактических расходах (CCW/MSP/2022/7, пункт 39).

II. Организация Совещания Высоких Договаривающихся Сторон и участие в нем

7. Совещание Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции проходило в Женеве с 15 по 17 ноября 2023 года под председательством Постоянного представителя Аргентины при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве посла Федерико Вильегаса, избранного в качестве Председателя в рамках процедуры «отсутствия письменных возражений».

8. Функции Секретаря Совещания выполняла сотрудник по политическим вопросам г-жа Тая Баньюэлос Мехия. В секретариате работали сотрудник по политическим вопросам женевского сектора УВР г-жа Жулиана Элу-ван дер Берг и младший сотрудник по политическим вопросам женевского сектора УВР г-жа Софи Гийермен-Голе.

9. В работе Совещания участвовали следующие Высокие Договаривающиеся Стороны Конвенции: Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Гватемала, Германия, Гондурас, Государство Палестина, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Индия, Иордания, Ирак, Ирландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Марокко, Мексика, Монголия, Нидерланды (Королевство), Новая Зеландия, Норвегия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Святой Престол, Сенегал, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Южная Африка и Япония.

10. В работе Совещания участвовали следующие подписавшие государства: Египет и Нигерия.

11. В работе Совещания участвовали делегации-наблюдатели от следующих государств: Мьянмы и Сингапура.

12. В работе Совещания участвовали представители следующих организаций: Европейского союза, Женевского международного центра по гуманитарному

разминированию, Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР), Международного комитета Красного Креста и Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС).

13. В работе Совещания участвовали следующие неправительственные организации: Всемирный совет церквей, Женевский центр прогнозирования по вопросам науки и дипломатии, Институт «Будущее жизни», Кампания «Остановить роботов-убийц», Кембриджский университет, «Маат за мир, развитие и права человека», Международная лига женщин за мир и свободу, Международный институт по исследованию проблем мира в Стокгольме, «Пакс Кристи — интернэшнл», «Помощь норвежского народа», Сеть за безопасность человека в Латинской Америке и Карибском бассейне, «Статья 36», Университет Квинсленда, «Хьюман райтс уотч», Центр за гуманитарный диалог, Центр по вопросам международной безопасности и политики и Центр по разработке мер противодействия боевым химическим и биологическим агентам — Нигерия.

III. Работа Совещания Высоких Договаривающихся Сторон

14. Совещание было открыто 15 ноября 2023 года избранным Председателем — Постоянным представителем Аргентины при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве послом Федерико Вильегасом. Совещанию были представлены документы, указанные в приложении II. Документы Совещания имеются в наличии на всех официальных языках на веб-сайте КНО (<https://meetings.unoda.org/ccw-mhcr/convention-on-certain-conventional-weapons-meeting-of-high-contracting-parties-2023>), а также в Системе официальной документации (СОД) Организации Объединенных Наций по адресу <http://documents.un.org>. На своем первом пленарном заседании 15 ноября 2023 года Совещание приняло повестку дня, содержащуюся в документе CCW/MSP/2023/1 от 8 сентября 2023 года. Высоким Договаривающимся Сторонам не удалось подтвердить свои Правила процедуры, содержащиеся в документе CCW/CONF.V/4, поскольку по этому вопросу не было достигнуто консенсуса. Совещание провело два пленарных заседания.

IV. Выводы и рекомендации

15. Подтверждая свою приверженность достижению универсального присоединения к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, поправке к ее статье 1 и прилагаемым к ней протоколам и их соблюдению, Совещание рекомендовало Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и избранному Председателю Совещания 2024 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции работать в направлении достижения цели универсальности Конвенции и ее протоколов.

16. Вновь выражая признательность за доклад о Программе спонсорства в рамках КНО и работу ее Руководящего комитета, Совещание подчеркнуло важность этой Программы для содействия универсализации и укрепления осуществления Конвенции и ее протоколов. Совещание также призвало все Высокие Договаривающиеся Стороны и государства, еще не являющиеся участниками Конвенции, которые в состоянии делать это, вносить взносы в Программу спонсорства.

17. Подчеркивая важность осуществления и соблюдения положений Конвенции и ее протоколов на национальном уровне, Высокие Договаривающиеся Стороны подтвердили свою приверженность Механизму соблюдения Конвенции и ее протоколов и повторили призыв ко всем Высоким Договаривающимся Сторонам представлять национальные доклады о соблюдении в соответствии с решением, принятым на шестой обзорной Конференции. Совещание приняло к сведению

национальные доклады о соблюдении, представленные Высокими Договаривающимися Сторонами и размещенные на веб-сайте Конвенции.

18. Совещание напомнило, что Совещание 2022 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КНО), состоявшееся 16–18 ноября 2022 года в Женеве, постановило, как указано в его Заключительном докладе (CCW/MSP/2022/7, пункт 32):

- что работу Группы правительственных экспертов открытого состава по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений, учрежденной Решением 1 пятой обзорной Конференции, содержащимся в документе CCW/CONF.V/10, которая следует согласованным рекомендациям, содержащимся в документе CCW/CONF.V/2, надлежит продолжить в целях укрепления Конвенции. В контексте целей и задач Конвенции Группе надлежит активизировать рассмотрение предложений и разработать на основе консенсуса возможные меры, в том числе принимая во внимание пример существующих протоколов в рамках Конвенции, и другие варианты, касающиеся нормативной и оперативной основы по новым технологиям в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений, основываясь на рекомендациях и выводах Группы правительственных экспертов по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений, и привлекая экспертные знания по правовым, военным и технологическим аспектам.
- Правила процедуры шестой обзорной Конференции будут применяться к Группе *mutatis mutandis*.
- Группа будет проводить свою работу и принимать свои доклады на основе консенсуса и представит доклад Совещанию Высоких Договаривающихся Сторон. Надлежит обеспечить как можно более широкое участие всех Высоких Договаривающихся Сторон в соответствии с целями Программы спонсорства КНО.
- В Группе будет председательствовать Специальный представитель Бразилии при Конференции по разоружению посол Флавиу Суарис Дамику.

19. Совещание приняло к сведению Доклад сессии 2023 года Группы правительственных экспертов по новым технологиям в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений (CCW/GGE.1/2023/2), и содержащиеся в нем «Выводы» и «Рекомендации».

20. Совещание постановило:

- что работу Группы правительственных экспертов открытого состава по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений, учрежденной Решением 1 пятой обзорной Конференции, содержащимся в документе CCW/CONF.V/10, которая следует согласованным рекомендациям, содержащимся в документе CCW/CONF.V/2, надлежит продолжить в целях укрепления Конвенции. В контексте целей и задач Конвенции Группе надлежит дополнительно рассмотреть и сформулировать на основе консенсуса набор элементов документа, не предопределяя его характера, и другие возможные меры для решения проблемы новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений, принимая во внимание пример существующих протоколов в рамках Конвенции, предложения, представленные Высокими Договаривающимися Сторонами, и другие варианты, касающиеся нормативной и оперативной основы по новым технологиям в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений, основываясь на рекомендациях и выводах Группы и привлекая экспертные знания по правовым, военным и технологическим аспектам.

- Правила процедуры шестой обзорной Конференции будут применяться к Группе *mutatis mutandis*.
- Группа будет проводить свою работу и принимать свои доклады на основе консенсуса и представит доклад седьмой обзорной Конференции. Группе следует завершить свою работу как можно скорее, предпочтительно до конца 2025 года, и Председатель Группы будет информировать ежегодное Сопредседательство Высоких Договаривающихся Сторон о работе Группы. Надлежит обеспечить как можно более широкое участие всех Высоких Договаривающихся Сторон в соответствии с целями Программы спонсорства КНО. Каждый год Группа будет проводить заседания в течение 10 дней.
- В Группе будет председательствовать представитель Восточноевропейской группы.

21. Сопредседательство подчеркнуло, что выплата ежегодных начисленных взносов Высокими Договаривающимися Сторонами на своевременной основе и в полном объеме имеет исключительно важное значение и является необходимым предварительным условием для устойчивости КНО, и настоятельно призвало все Высокие Договаривающиеся Стороны выполнять свои финансовые обязательства по Конвенции.

22. Высокие Договаривающиеся Стороны также решили продолжать мониторинг финансового положения КНО.

23. Высокие Договаривающиеся Стороны решили, что ГИП является существенно важным элементом для эффективного осуществления КНО и ее бесперебойного функционирования.

24. Сопредседательство решило организовать в 2024 году в очном формате в соответствии с обычной практикой в рамках КНО и при условии наличия ресурсов следующие мероприятия, имеющие отношение к КНО:

a) Сопредседательство экспертов Высоких Договаривающихся Сторон Протокола V: 2 сентября 2024 года согласно с соответствующими решениями, принятыми семнадцатой ежегодной Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон Протокола V;

b) совещание Группы экспертов Высоких Договаривающихся Сторон дополненного Протокола II: с 3 по 4 сентября 2024 года согласно с соответствующими решениями, принятыми двадцать пятой ежегодной Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон дополненного Протокола II;

c) совещания Группы правительственных экспертов Высоких Договаривающихся Сторон по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений (САС): 10 дней — с 4 по 8 марта 2024 года и с 26 по 30 августа 2024 года. Сопредседательство также приняло соответствующую смету расходов на 2024 год, содержащуюся в документе CCW/MSP/2023/5;

d) восемнадцатая Конференция Высоких Договаривающихся Сторон Протокола V: 11 ноября 2024 года согласно с соответствующими решениями, принятыми семнадцатой ежегодной Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон Протокола V;

e) двадцать шестая Конференция Высоких Договаривающихся Сторон дополненного Протокола II: 12 ноября 2024 года согласно с соответствующими решениями, принятыми двадцать пятой ежегодной Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон дополненного Протокола II;

f) Сопредседательство Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции: с 13 по 15 ноября 2024 года. Сопредседательство также приняло соответствующую смету расходов, содержащуюся в документе CCW/MSP/2023/6.

25. Совещание постановило выдвинуть в качестве Председателя Совещания 2024 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции представителя Восточноевропейской группы.

26. Совещание выразило глубокую признательность УВР и ГИП за работу, проведенную в порядке оказания поддержки для КНО в 2023 году. Совещание просило ГИП и далее ежегодно докладывать о своей деятельности, в том числе о своих сметных расходах и фактических расходах.

27. На своем заключительном заседании Совещание приняло свой заключительный доклад, содержащийся в документе CCW/MSP/2023/CRP.1, с устными поправками, который должен быть выпущен в качестве документа CCW/MSP/2023/7.

Приложение I

Предварительная повестка дня

(рекомендованная Совещанием 2023 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции на его заключительном пленарном заседании 17 ноября 2023 года)

1. Открытие Совещания.
2. Подтверждение избрания Председателя Совещания.
3. Принятие повестки дня.
4. Подтверждение правил процедуры.
5. Утверждение кандидатуры Генерального секретаря Совещания.
6. Организация работы, включая работу любого вспомогательного органа Совещания.
7. Общий обмен мнениями.
8. Обновленная информация от Председателя Группы правительственных экспертов (ГПЭ) по вопросам, касающимся новых технологий в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений (САС).
9. Финансовые вопросы, имеющие отношение к Конвенции и прилагаемым к ней протоколам.
10. Вопросы, имеющие отношение к Группе имплементационной поддержки.
11. Новые проблемы в контексте целей и задач Конвенции.
12. Универсализация Конвенции и прилагаемых к ней протоколов.
13. Рассмотрение доклада Программы спонсорства в рамках КНО.
14. Состояние осуществления и соблюдения Конвенции и ее протоколов.
15. Прочие вопросы.
16. Рассмотрение и принятие заключительного доклада.
17. Закрытие Совещания.

Приложение II

Перечень документов

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
CCW/MSP/2023/1	Предварительная повестка дня
CCW/MSP/2023/2	Предварительная программа работы
CCW/MSP/2023/3	Доклад Программы спонсорства в рамках КНО
CCW/MSP/2023/4	Доклад Группы имплементационной поддержки
CCW/MSP/2023/5	Сметные расходы — Совещание 2024 года Группы правительственных экспертов по новым технологиям в сфере создания смертоносных автономных систем вооружений (САС)
CCW/MSP/2023/6	Сметные расходы — Совещание 2024 года Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции
CCW/MSP/2023/7	Заключительный доклад
CCW/MSP/2023/INF.1	List of participants
CCW/MSP/2023/WP.1	Рабочий документ, представленный Российской Федерацией
CCW/MSP/2023/WP.2	Working Paper submitted by Austria, Belgium, Costa Rica, Ireland, Mexico, New Zealand, Norway and Switzerland
CCW/MSP/2023/WP.3	Working Paper submitted by Australia
CCW/MSP/2023/WP.4	Working Paper submitted by the State of Palestine, on behalf of the Organization of Islamic Countries (OIC) Group, Bolivia, Colombia, Cuba, South Africa, Namibia, Nicaragua and Venezuela
CCW/MSP/2023/WP.5	Working Paper submitted by Ukraine
CCW/MSP/2023/WP.6	Working Paper submitted by Iraq on behalf of the Arab States
CCW/MSP/2023/WP.7	Working Paper submitted by Australia on behalf of a Group of 56 States
CCW/MSP/2023/WP.8	Working Paper submitted by the European Union, Albania Georgia, Republic of Moldova, Montenegro, North Macedonia and Ukraine
CCW/MSP/2023/WP.9	Working Paper submitted by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
CCW/MSP/2023/WP.10	Working Paper submitted by Estonia, Latvia and Lithuania
CCW/MSP/2023/WP.11	Working Paper submitted by a Group of 45 States and the European Union
CCW/MSP/2023/WP.12	Working Paper submitted by the Bolivarian Republic of Venezuela on behalf of the Non-Aligned Movement (NAM) and Other States Parties to the CCW

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
CCW/MSP/2023/WP.13	Working Paper submitted by the Bolivarian Republic of Venezuela on behalf of the Non-Aligned Movement (NAM) and Other States Parties to the CCW
CCW/MSP/2023/WP.14	Working Paper submitted by the Bolivarian Republic of Venezuela on behalf of the Non-Aligned Movement (NAM) and Other States Parties to the CCW
CCW/MSP/2023/WP.15	Working Paper submitted by Israel
CCW/MSP/2023/WP.16	Working Paper submitted by the Chairperson
